SAMSUNG

HW-J250

Instrukcja obsługi

Wireless Audio - Soundbar

Wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.
Aby uzyskać bardziej kompletny serwis, należy zarejestrować produkt pod adresem
www.samsung.com/register

CHARAKTERYSTYKA

TV SoundConnect

Funkcja TV SoundConnect umożliwia słuchanie dźwięku z telewizora na zestawie Soundbar przez połączenie Bluetooth, a także regulację dźwięku.

Specjalne efekty dźwiękowe

Użytkownik ma do dyspozycji różne efekty dźwiękowe — Głos (czerwona ikona)/Sport (zielona ikona)/Dźwięk 3D Plus (biała ikona)/STANDARD (oryginalny dźwięk) — w zależności od rodzaju słuchanego materiału.

Wielofunkcyjny pilot

Jednym naciśnięciem przycisku na dołączonym pilocie można sterować różnymi operacjami.

Obsługa hosta USB

Możesz podłączyć i odtwarzać pliki muzyczne z zewnętrznych urządzeń pamięci masowej USB, takich jak odtwarzacze MP3, pamięć Flash USB, itp. za pomocą funkcji USB HOST systemu Soundbar.

Funkcja Bluetooth

Podłączając urządzenie Bluetooth do systemu Soundbar można odtwarzać utwory muzyczne z wysokiej jakości dźwiękiem stereofonicznym bezprzewodowo!

Korzystanie z aplikacji Samsung Audio Remote

Aby sterować produktem przy użyciu inteligentnego urządzenia za pośrednictwem aplikacji Samsung Audio Remote, należy najpierw pobrać aplikację ze sklepu Google Play.

LICENCJI

DOLBY DIGITAL

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Symbol Dolby i podwójne D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.

dts 2.0 Channel

Informacje dotyczące patentów DTS można znaleźć na stronie: http://patents.dts.com. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, jego graficzny symbol, & DTS i symbol łącznie, to zastrzeżone znaki towarowe, a DTS 2.0 Channel to znak towarowy firmy DTS Inc. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.

	Ten symbol oznacza, że wewnątrz urządzenia występuje wysokie napięcie elektryczne, które może spowodować porażenie elektryczne lub obrażenia ciała.
	Ten symbol oznacza obecność ważnych instrukcji towarzyszących produktowi.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

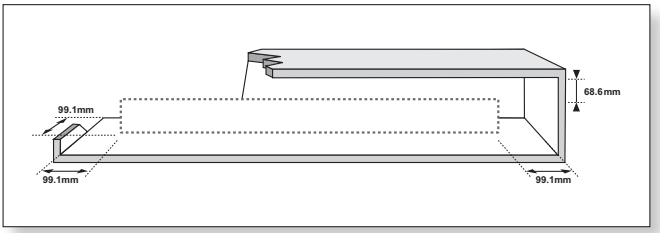
PRZESTROGA : ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.

- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwytać za wtyczkę.

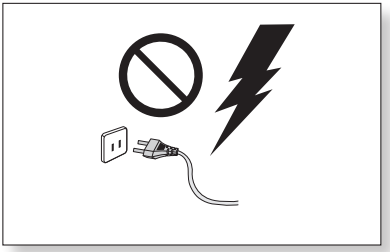
PRZESTROGA

- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kapiącą wodę lub chlapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

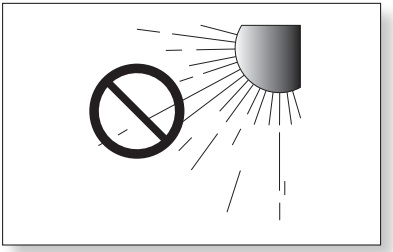
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



Należy upewnić się, że źródło zasilania prądem zmiennym jest zgodne z wymaganiami wyszczególnionymi na naklejce umieszczonej z tyłu produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.

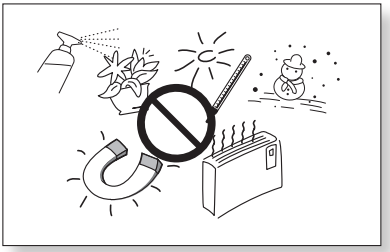


Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.



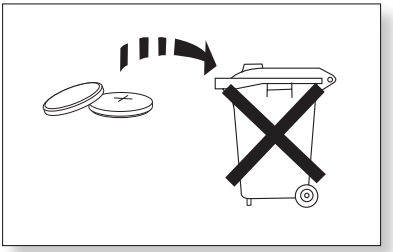
Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła.

Mogłoby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.



Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazony) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym.

Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.



Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Ostrzeżenie, aby nie narażać baterii (zainstalowany pakiet baterii lub baterie) na działanie nadmiernego ciepła takiego jak światło słoneczne, ogień itp. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać. Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku niewłaściwego włożenia baterii. Baterie należy wymieniać tylko na baterie tego samego typu lub ich odpowiedniki.

SPIS TREŚCI

POL

2 CHARAKTERYSTYKA

2 Licencji

3 INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

3 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

4 Środki Ostrożności

6 ROZPOCZYNANIE PRACY

6 Przed przeczytaniem tej instrukcji obsługi

6 Co zostało dostarczone

7 OPISY

7 Panel górny/przedni

8 Panel Tylny

9 PILOT

9 Przyciski i funkcje pilota

11 ZŁĄCZA

11 Montowanie wspornika ściennego

12 Demontaż uchwytu ściennego

13 Montaż uchwytu bez korzystania z Instrukcji instalacji uchwytu ściennego

14 Podłączanie urządzenia zewnętrznego przy użyciu przewodu Audio (analogowego) lub Optycznego (cyfrowego)

15 FUNKCJE

15 Tryb wejścia

16 Bluetooth

18 KORZYSTANIE Z APLIKACJI SAMSUNG AUDIO REMOTE

19 TV SoundConnect

20 USB

21 Aktualizacja oprogramowania

22 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

23 DODATEK

23 Dane techniczne

- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- I stnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
  (a) zostanie wezwany technik, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
  (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiejkolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

ROZPOCZYNANIE PRACY

PRZED PRZECZYTANIEM TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

Przed przeczytaniem instrukcji obsługi, należy zapoznać się z następującymi pojęciami.

► Symbole używane w instrukcji

Symbol	Termin	Definicja
	Przestroga	Dotyczy sytuacji, w których funkcja nie działa lub ustawienia mogą zostać anulowane.
	Uwaga	Dotyczy wskazówek lub instrukcji na stronie, pomagających w obsłudze każdej funkcji.

► Instrukcja bezpieczeństwa i rozwiązywanie problemów

1) Przed użyciem tego produktu należy zapoznać się z Instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. (Patrz strona 3)
2) Jeśli wystąpi problem, należy sprawdzić rozdział Rozwiązywanie problemów. (Patrz strona 22)

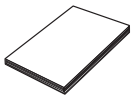
► Copyright

©2015 Samsung Electronics Co.,Ltd.
Wszelkie prawa zastrzeżone. Powielanie lub kopiowanie niniejszej instrukcji obsługi w całości lub w częściach bez uzyskania pisemnej zgody Samsung Electronics Co., Ltd. jest zabronione.

CO ZOSTAŁO DOSTARCZONE

Sprawdź, czy dostarczono wszystkie akcesoria przedstawione poniżej.

Pilot/baterie / Bateria litowa (3V : CR2032)



Instrukcja Obsługi

(Uchwyt ścienny L: 1EA)

(Uchwyt ścienny P: 1EA)

Wspornik Ścienny

(Śruba uchwytu 1: 2EA)

(Śruba uchwytu 2: 2EA)

Śruba Uchwytu

Instrukcja instalacji uchwytu ściennego

Przewód Zasilania

Zasilacz prądu stałego

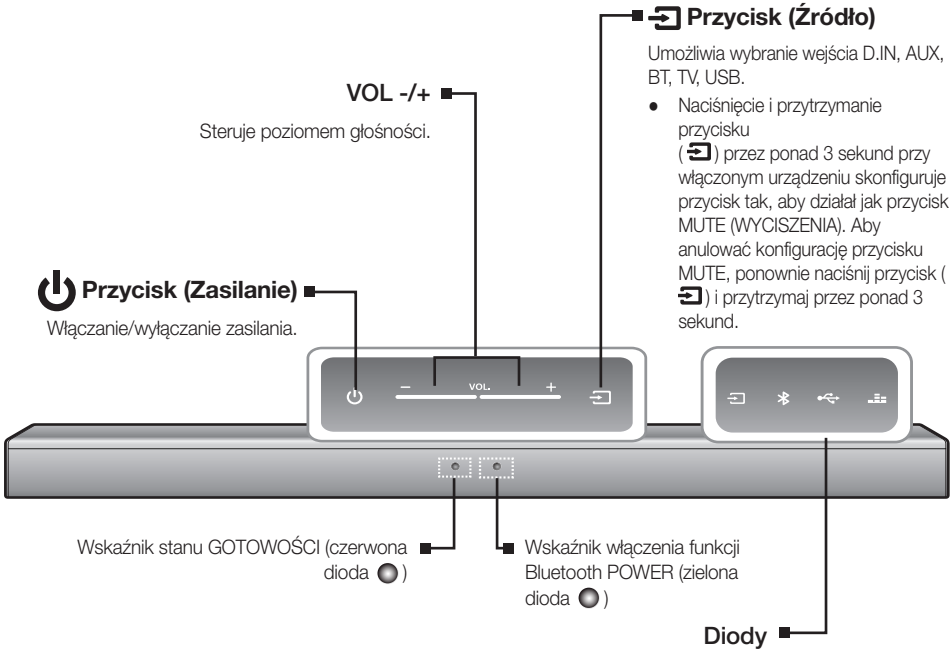
Przewód optyczny

Przewód USB

- Wygląd akcesoriów może się nieznacznie różnić od powyższych ilustracji.
- Używając specjalnego kabla USB, można podłączyć do jednostki zewnętrzne urządzenia USB.

OPISY

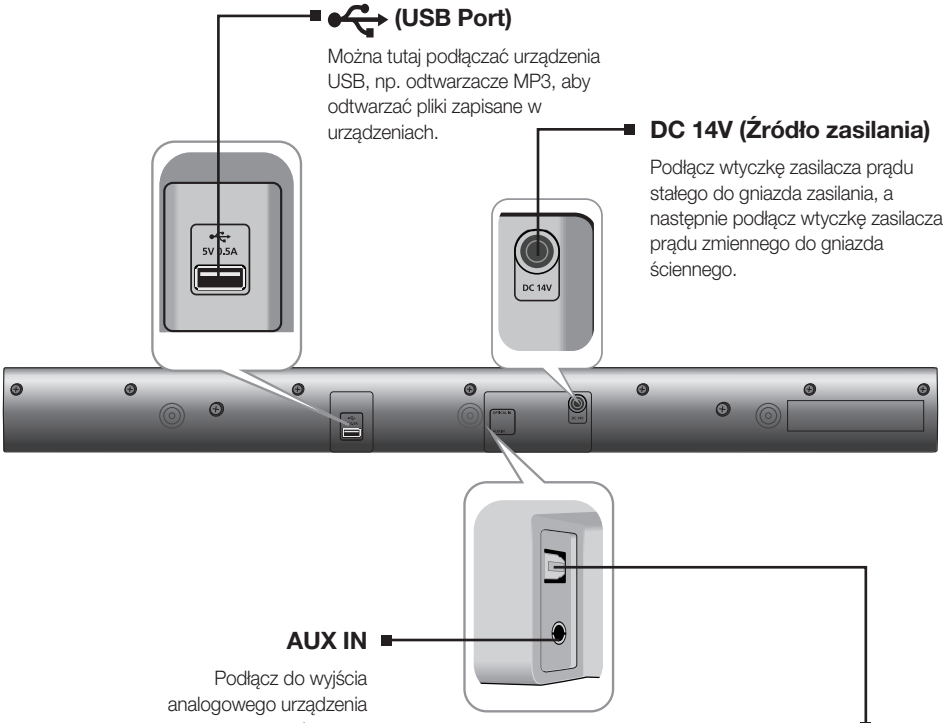
PANEL GÓRNY/PRZEDNI


Przycisk (Źródło)
Umożliwia wybranie wejścia D.IN, AUX, BT, TV, USB.
Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ( ) przez ponad 3 sekund przy włączonym urządzeniu skonfiguruje przycisk tak, aby działał jak przycisk MUTE (WYCISZENIA). Aby anulować konfigurację przycisku MUTE, ponownie naciśnij przycisk ( ) i przytrzymaj przez ponad 3 sekund.
VOL -/+
Steruje poziomem głośności.
Przycisk (Zasilanie)
Włączanie/wyłączanie zasilania.
VOL
Wskaźnik stanu GOTOWOŚCI (czerwona dioda)
Wskaźnik włączenia funkcji Bluetooth POWER (zielona dioda)
Diody
Wskazują aktualny tryb.

Wskaźnik	Kolor	Tryb wejścia
	Biały	Tryb D.IN (cyfrowego wejścia optycznego)
	Czerwony	Tryb wejścia AUX
	Zielony	TV SoundConnect
	Biały	Tryb BLUETOOTH
	Biały	Tryb USB
	Czerwony	Tryb Voice (Głos)
	Zielony	Tryb Sports
	Biały	Tryb 3D Sound Plus

- Po włączeniu zasilania tego urządzenia nastąpi 4-5 sekundowe opóźnienie przed odtworzeniem dźwięku.
- Aby odtwarzać dźwięk tylko z zestawu Soundbar, należy wyłączyć głośniki telewizora w menu Audio Setup telewizora. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi telewizora.

PANEL TYLNY


(USB Port)
Można tutaj podłączać urządzenia USB, np. odtwarzacze MP3, aby odtwarzać pliki zapisane w urządzeniach.
DC 14V (Źródło zasilania)
Podłącz wtyczkę zasilacza prądu stałego do gniazda zasilania, a następnie podłącz wtyczkę zasilacza prądu zmiennego do gniazda ściennego.
5V 0.5A
DC 14V
AUX IN
Podłącz do wyjścia analogowego urządzenia zewnętrznego.
OPTICAL IN
Podłącz do wyjścia cyfrowego (optycznego) urządzenia zewnętrznego.

- Podczas odłączania kabla zasilania zasilacza od gniazda ściennego należy trzymać go za wtyczkę. Nie ciągnij kabla.
- Nie podłączaj tego urządzenia lub innych podzespołów do gniazda prądu zmiennego, dopóki nie zostaną wykonane połączenia pomiędzy wszystkimi podzespołami.

PILOT

PRZYCISKI I FUNKCJE PILOTA

POWER
Służy do włączania/wyłączania listwy Soundbar.

D.IN
Przycisk **D.IN** umożliwia wybór trybu wejścia cyfrowego.

VOLUME
Umożliwia regulację poziomu głośności urządzenia.
Ustawienie maksymalnej lub minimalnej głośności powoduje zaświecenie się diod , , .

AUX
Przycisk **AUX** umożliwia wybór trybu AUX.

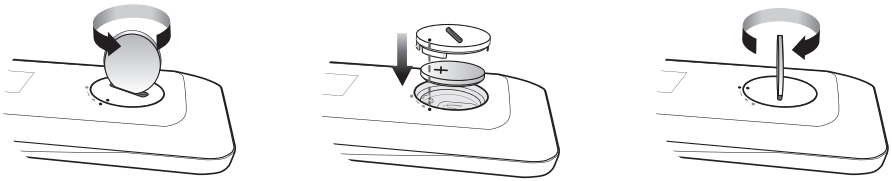
Bluetooth
Przycisk **Bluetooth** umożliwia wybór trybu Bluetooth.

Przejście do tyłu
Jeżeli w urządzeniu, z którego odtwarzasz, znajduje się więcej niż jeden plik, naciśnięcie przycisku ⏮ spowoduje wybranie poprzedniego pliku.

Odtwarzanie/pauza
Naciśnięcie przycisku ⏯ powoduje tymczasowe wstrzymanie odtwarzania pliku.
Ponowne naciśnięcie przycisku ⏯ powoduje odtwarzanie wybranego pliku.

Bluetooth POWER
Przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie pozwala włączyć lub wyłączyć funkcję Bluetooth Power.
Więcej informacji na stronach 17 i 19.

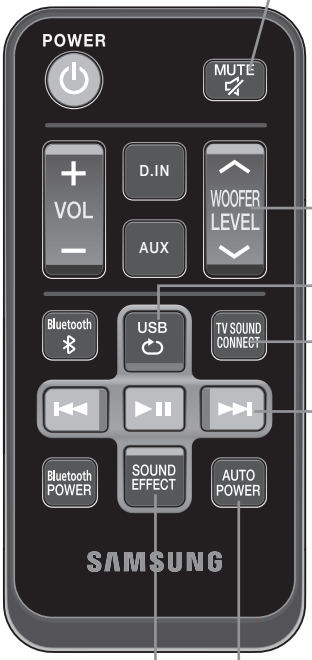
► Wkładanie baterii do pilota



1. Przy użyciu odpowiedniej monety obróć pokrywę komory baterii pilota w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zdjąć, jak pokazano na powyższym rysunku.

2. Włóż baterię litową 3V. Należy ją włożyć tak, aby biegun dodatni (+) był skierowany do góry Załóż pokrywę na komorę baterii tak, aby znaki '●' znajdowały się tuż obok siebie, jak pokazano na powyższym rysunku.

3. Przy użyciu odpowiedniej monety obróć maksymalnie pokrywę komory baterii pilota w prawo, aż zostanie zablokowana.



MUTE

Naciśnięcie przycisku Mute powoduje całkowite wyciszenie urządzenia. Aby przywrócić poprzedni poziom głośności, naciśnij ten przycisk ponownie. Gdy aktywne jest wyciszenie, miga dioda aktualnie wybranej funkcji.

WOOFER LEVEL

Umożliwia regulację głośności subwoofera.

Naciśnięcie strzałki ∧ lub ∨ na przycisku **WOOFER LEVEL** powoduje, odpowiednio, zwiększenie lub zmniejszenie głośności subwoofera. Do wyboru są różne wartości SW (-12, -6, -5, -4, -3, -2, -1, 0, +1, +2, +3, +4, +5, +6). Gdy wybrane jest ustawienie SW -12 lub SW +6, świeci się dioda funkcji.

- Aby wyregulować subwoofer za pomocą aplikacji mobilnej APP (Samsung Audio Remote), naciśnij przyciski ⏮, ⏭ w celu zwiększenia lub zmniejszenia poziomu głośności subwoofera w ciągu 3 sekund po naciśnięciu przycisku **WOOFER**.

USB

Naciśnięcie przycisku **USB** powoduje wybór trybu USB.

POWTARZANIE

Umożliwia ustawienie funkcji POWTARZANIA podczas odtwarzania muzyki z urządzenia USB.

OFF-REPEAT : Funkcja powtarzania odtwarzania zostaje anulowana (biała ikona).
TRACK-REPEAT : Powtarzanie odtwarzania utworu (czerwona ikona).
ALL-REPEAT : Powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów (zielona ikona).
RANDOM-REPEAT : Losowe odtwarzanie utworów. (Utwór, który już został odtworzony, może zostać odtworzony ponownie). (Naprzemian migają czerwona ikona i zielona ikona)

TV SOUND CONNECT

Przycisk **TV SOUND CONNECT** umożliwia wybór trybu TV SoundConnect.

Przejście do przodu

Jeśli w urządzeniu, z którego odtwarzasz, znajduje się więcej niż jeden plik, naciśnięcie przycisku ⏭ spowoduje wybranie następnego pliku.

AUTO POWER

Automatyczne włączanie zasilania: listwa Soundbar zostaje zsynchronizowana z podłączonym źródłem optycznym przez gniazdo optyczne, dzięki czemu włącza się automatycznie w momencie włączenia telewizora.

Naciśnij przycisk **AUTO POWER**. Każde naciśnięcie przycisku powoduje następującą zmianę wyboru:

AUTO POWER Link ON: migają zielona ikona i biała ikona .
AUTO POWER Link OFF: migają czerwona ikona i biała ikona .

SOUND EFFECT

Naciśnij przycisk **SOUND EFFECT** na pilocie, aby wybrać tryb dźwięku ((Voice (Głos), Sports (Sport), 3D Sound Plus (Dźwięk 3D Plus), STANDARD)). Tryb **STANDARD** powoduje odtwarzanie dźwięku w oryginalnej postaci. Zalecamy dobieranie efektów dźwiękowych do typu źródła i własnych preferencji.

- **Voice** (Głos): (czerwona ikona)
- **Sports**(Sport): (zielona ikona)
- **3D Sound Plus** (Dźwięk 3D Plus): (biała ikona)

- Soundbar to nazwa własna produktu firmy Samsung.
- Telewizor można obsługiwać za pomocą pilota telewizora.

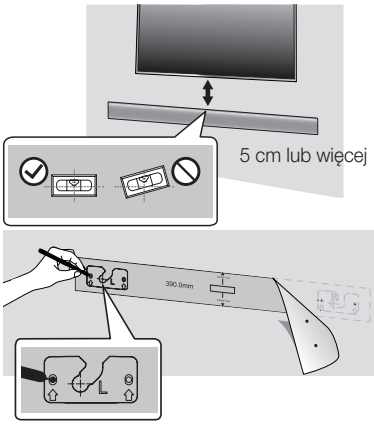
ZŁĄCZA

MONTOWANIE WSPORNIKA ŚCIENNEGO

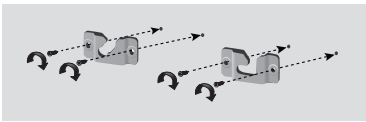
Wspornik ścienny służy do montowania tego urządzenia na ścianie.

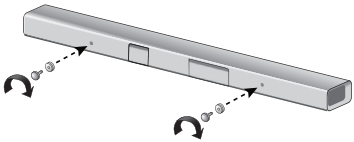
► Środki ostrożności przy instalacji

- Należy montować wyłącznie na pionowych ścianach.
- Do instalacji unikać miejsc wysokiej temperatury i wilgotności w przeciwnym razie ściana może nie utrzymać urządzenia.
- Należy sprawdzić nośność ściany. Jeśli ściana nie jest wystarczająco mocna, aby udźwignąć urządzenie, należy ją wzmocnić lub zainstalować urządzenie na innej ścianie, która może udźwignąć ciężar urządzenia.
- Należy zakupić i zastosować wkręty mocujące lub kotwy odpowiednie do rodzaju posiadanej ściany (płyty gipsowej, płyty żelaznej, drewna itd.). W miarę możliwości należy zamontować wkręty wsporcze w kołkach w ścianie.



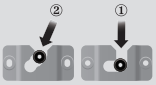
- Należy zakupić odpowiednie wkręty zależnie od typu i grubości ściany, na której zostanie zamontowana listwa Soundbar.
  - Średnica : M5
  - Długość : zalecane L 35 mm lub dłuższe
- Podłączyć przewody z urządzenia do urządzeń zewnętrznych przed zamontowaniem urządzenia na ścianie.
- Pamiętaj, aby wyłączyć jednostkę przed instalacją i odłączyć ją od gniazdka zasilania. W przeciwnym razie mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym.





1. Umieść szablon montażowy na powierzchni ściany.
   - Szablon musi gładko przylegać do ściany.
   - Jeśli na ścianie zamontowany jest telewizor, montaż należy wykonać co najmniej 5 cm pod telewizorem.
2. Przy pomocy pisaka zaznacz miejsca, w których śruby zostaną wkręcone w ścianę, a następnie zdejmij szablon.
3. Przymocuj uchwyty ścienne, przykręcając śruby w zaznaczonych miejscach.
   - Uchwyt lewy i prawy różnią się kształtem.
4. Przykręć uchwyt wkładając dwie śruby w otwory z tyłu głównej części listwy Soundbar, jedną z lewej strony, a drugą z prawej.
5. Podłącz kabel USB z tyłu listwy Soundbar przed zamontowaniem jej na ścianie.

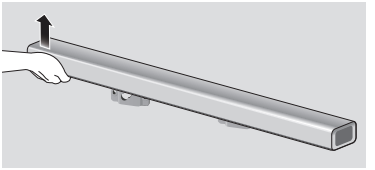
Montaż listwy Soundbar na ścianie



6. Dopasuj śruby uchwytu z tyłu listwy Soundbar do rowków w uchwycie ściennym. W celu bezpiecznego montażu śruby uchwytu należy wcisnąć do samego końca otworów.

DEMONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO

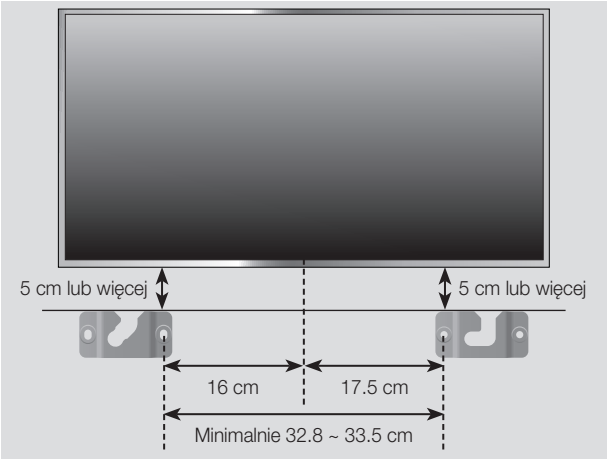
1. Pociągnij listwę Soundbar w górę, jak pokazano na rysunku, aby ją zdjąć z uchwytu ściennego.



Demontaż listwy Soundbar z uchwytu ściennego

- Nie należy zawieszać się na zamontowanym urządzeniu i należy unikać jego uderzania oraz upuszczania.
- Zamocuj urządzenie solidnie na ścianie tak, aby nie spadło. Upadek urządzenia może doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub uszkodzenia produktu.
- Po zainstalowaniu urządzenia na ścianie należy się upewnić, że nie istnieje możliwość pociągnięcia kabli połączeniowych przez dzieci.
- Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia zamontowanego na ścianie, system głośników należy zamontować co najmniej 5 cm pod telewizorem, jeśli jest on także zamontowany na tej ścianie.
- Ze względów bezpieczeństwa, jeśli urządzenie nie jest zamontowane na ścianie, należy je umieścić na wytrzymałej, płaskiej powierzchni, nie stwarzającej ryzyka spadnięcia.

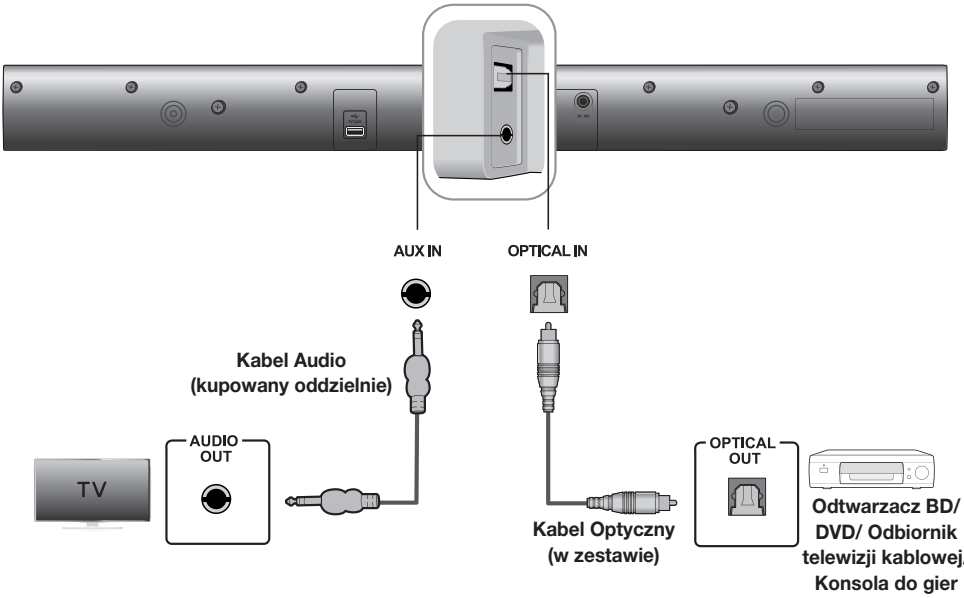
MONTAŻ UCHWYTU BEZ KORZYSTANIA Z INSTRUKCJI INSTALACJI UCHWYTU ŚCIENNEGO



1. Umieść Uchwyt ścienny L na żądanej powierzchni ściany, utrzymując go równolegle do podłogi, jak przedstawiono powyżej. Oznacz na ścianie miejsca otworów na śruby. W oznaczonych miejscach wywierć otwory na śruby.
2. Dopasuj otwory na śruby w Uchwycie ściennym L do otworów na śruby w ścianie, a następnie przykręć jedną śrubę przełożoną przez otwór z jego prawej strony. Dokręć śrubę, aż zostanie odpowiednio przymocowana w ścianie.
3. Umieść Uchwyt ścienny P na żądanej powierzchni ściany, utrzymując go równolegle do podłogi i tak, aby był dopasowany do Uchwytu ściennego L, jak przedstawiono powyżej. Oznacz na ścianie miejsca otworów na śruby. W oznaczonych miejscach wywierć otwory na śruby.
4. Dopasuj otwory na śruby w Uchwycie ściennym P do otworów na śruby w ścianie, a następnie przykręć jedną śrubę przełożoną przez otwór z jego prawej strony. Dokręć śrubę, aż zostanie odpowiednio przymocowana w ścianie.
   - Jeśli Uchwyty ścienne są mocowane pod telewizorem, upewnij się, że zostaną umieszczone co najmniej 5 cm poniżej telewizora, i wyrównaj uchwyty ze środkiem telewizora, jak przedstawiono powyżej.
5. Włóż śruby przez pozostałe otwory i je dokręć.

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO PRZY UŻYCIU PRZEWODU AUDIO (ANALOGOWEGO) LUB OPTYCZNEGO (CYFROWEGO)

Urządzenie jest wyposażone w jedno cyfrowe optyczne gniazdo wejściowe i jedno analogowe gniazdo wejściowe audio, co umożliwia dwa sposoby podłączenia do telewizora.



AUX IN

Podłącz gniazdo **AUX IN** (Audio) w jednostce głównej do gniazda AUDIO OUT w telewizorze lub urządzeniu źródłowym.
Zmień funkcję na **AUX**.

lub,

OPTICAL IN

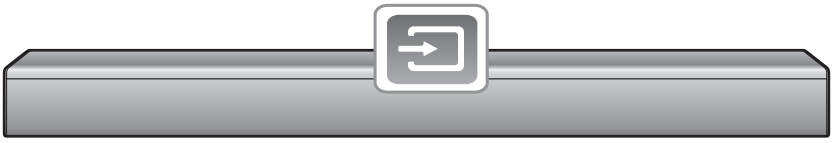
Podłącz gniazdo **OPTICAL IN** (Audio) w jednostce głównej do gniazda OPTICAL OUT w telewizorze lub urządzeniu źródłowym.
Zmień funkcję na **D.IN**.

- Nie podłączaj kabla zasilania tego produktu lub telewizora do gniazda ściennego do momentu, aż zostaną wykonane wszystkie połączenia pomiędzy komponentami.
- Przed przeniesieniem lub instalacją produktu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający.

FUNKCJE

TRYB WEJŚCIA

Aby wybrać preferowany tryb, naciśnij jego przycisk na pilocie lub użyj przycisku ( ) na górnym panelu urządzenia.



Tryb wejścia	Wyświetlacz
D.IN (Cyfrowe wejście optyczne)	(biały)
Wejście AUX	(czerwony)
TV SoundConnect	(zielony)
Tryb BLUETOOTH	(biały)
Tryb USB	(biały)

- Użyj dołączonego przewodu, jeżeli do urządzenia nie można bezpośrednio podłączyć urządzenia pamięci flash USB.

Urządzenie wyłącza się automatycznie w następujących warunkach:

- Tryb D.IN/BT/TV/USB
  - Jeżeli przez 25 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał audio.
- Tryb AUX
  - Jeśli przez 25 minut nie zostanie podłączony przewód AUX.
  - Jeśli w trybie Auto Power Down On (Automatyczne wyłączanie zasilania Wł.) przez 8 godzin nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, gdy podłączony jest przewód AUX.
  - Aby WŁĄCZYĆ lub WYŁĄCZYĆ funkcję automatycznego wyłączania, naciśnij przycisk ▶II i przytrzymaj przez 5 sekund.

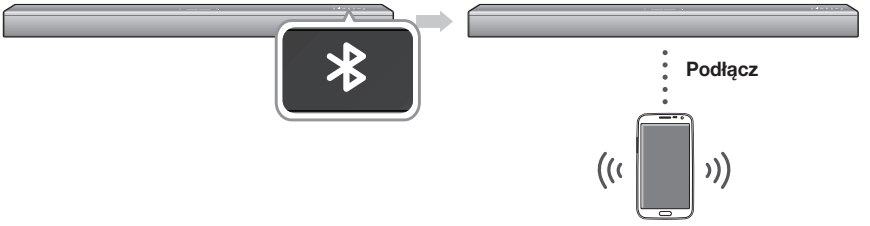
Automatyczne wyłączanie	Diody
Wł.	Migają zielona ikona i czerwona ikona .
WYŁ.	Migają czerwona ikona i czerwona ikona .

BLUETOOTH

Podłączając urządzenie Bluetooth do systemu Soundbar można odtwarzać utwory muzyczne z wysokiej jakości dźwiękiem stereofonicznym bezprzewodowo!

► Łączenie systemu Soundbar z urządzeniem Bluetooth

Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję zestawu słuchawek stereo obsługującego funkcję Bluetooth.



1. Naciśnij przycisk (⏎) na górnym panelu urządzenia lub przycisk Bluetooth ✱ na pilocie, aby aktywować diodę ikony ✱.
   - Dioda ✱ zacznie migać, wskazując, że urządzenie Bluetooth nie jest jeszcze podłączone.
2. Wybierz menu Bluetooth na urządzeniu Bluetooth, które ma być podłączone. (Patrz instrukcja obsługi urządzenia Bluetooth.)
3. Wybierz menu zestawu słuchawek stereo na urządzeniu Bluetooth.
   - Zostanie wyświetlona lista zeskanowanych urządzeń.
4. Wybierz „**[Samsung] Soundbar J-Series**” z listy.
   - Po prawidłowym podłączeniu urządzenia Bluetooth do listwy Soundbar dioda ✱ przestanie migać.
   - Jeśli parowanie urządzenia Bluetooth z listwą Soundbar nie powiodło się, usuń poprzednią listwę „[Samsung] Soundbar J-Series” znalezioną przez urządzenie Bluetooth i przeprowadź ponowne wyszukiwanie listwy Soundbar.
5. Odtwórz muzykę na podłączonym urządzeniu.
   - Można słuchać muzyki odtwarzanej w podłączonym urządzeniu Bluetooth z systemu Soundbar.
   - W trybie BT funkcje: Play/Pause/Next/Prev nie są dostępne. Funkcje te jednak są dostępne w urządzeniach Bluetooth z obsługą AVRCP.

- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth zostanie wyświetlone żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- Jednorazowo może być skojarzone tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- Połączenie Bluetooth zostanie przerwane w przypadku wyłączenia zestawu Soundbar.
- Zestaw Soundbar może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w poniższych przypadkach:
  - Jeżeli wokół systemu Soundbar występuje silne pole elektryczne.
  - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest skojarzonych z systemem Soundbar jednocześnie.
  - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na właściwym miejscu lub działa nieprawidłowo.
  - Należy pamiętać, że urządzenia takie jak kuchenki mikrofalowe, adaptery bezprzewodowej sieci LAN, lampy fluorescencyjne oraz kuchenki gazowe wykorzystują ten sam zakres częstotliwości, co urządzenie Bluetooth, co może powodować zakłócenia elektryczne.
- Zestaw Soundbar obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Należy podłączać tylko urządzenia Bluetooth obsługujące funkcję A2DP (AV).
- Nie można podłączać zestawu Soundbar do urządzenia Bluetooth, obsługującego tylko funkcję HF (z zestawem słuchawkowym).
- Po sparowaniu, jeśli listwa Soundbar jest w trybie D.IN, AUX lub USB, wybierz pozycję „[Samsung] Soundbar J-Series” na liście w urządzeniu Bluetooth. Spowoduje to automatyczną zmianę trybu listwy Soundbar na BT.

► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Przy aktywnej funkcji Bluetooth Power On i wyłączonym zestawie Soundbar, jeśli poprzednio podłączone urządzenie Bluetooth spróbuje nawiązać połączenie z zestawem Soundbar, zestaw zostanie włączony automatycznie.

1. Aby WŁĄCZYĆ funkcję Bluetooth Power, naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie, gdy listwa Soundbar jest włączona.
2. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawią się zielona lub czerwona ikona , biała ikona oraz zielona ikona .

Bluetooth POWER	Diody
WŁ.	Migają zielona ikona , zielona ikona i biała ikona
WYŁ.	Migają czerwona ikona , zielona ikona i biała ikona

- Dostępne wtedy, gdy zestaw Soundbar znajduje się na liście urządzeń połączonych z urządzeniem Bluetooth. (Urządzenie Bluetooth i zestaw Soundbar muszą być wcześniej co najmniej raz połączone).
- Listwa Soundbar jest widoczna na liście urządzeń znalezionych przez urządzenie Bluetooth tylko wtedy, gdy miga dioda Bluetooth.
- W trybie TV SoundConnect nie można połączyć zestawu Soundbar z innym urządzeniem Bluetooth.

► Odłączanie urządzenia Bluetooth od systemu Soundbar

Urządzenia Bluetooth można odłączyć od systemu Soundbar. Aby zapoznać się z instrukcją, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- System Soundbar zostanie odłączony.
- Po odłączeniu listwy Soundbar od urządzenia Bluetooth zacznie migać dioda na górnym wyświetlaczu listwy Soundbar.

► Odłączanie systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth

Aby przełączyć listwę Soundbar z trybu na inny lub ją wyłączyć, naciśnij przycisk któregoś z pozostałych trybów na pilocie lub przycisk ( ) na górnym panelu listwy.

- Podłączone urządzenie Bluetooth będzie przez pewien czas czekało na odpowiedź z systemu Soundbar, po czym zakończy połączenie. (Czas odłączenia może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth)

- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth może zostać utracone, jeśli odstęp pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekracza odległość 5 m.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 25 minutach w trybie gotowości.

Więcej informacji o połączeniu Bluetooth

Bluetooth to technologia umożliwiająca urządzeniom posiadającym funkcję Bluetooth łatwą interakcję ze sobą za pomocą bezprzewodowego połączenia o krótkim zasięgu.

- Urządzenia Bluetooth mogą powodować szum lub nieprawidłowe działanie, w zależności od sposobu użycia, jeżeli:
  - Część urządzenia jest w kontakcie z systemem odbioru/transmisji urządzenia Bluetooth lub systemu Soundbar.
  - Z powodu wahań pola elektrycznego powstałych na skutek przeszkód takich jak ściany, narożniki lub ścianki działowe.
  - W przypadku narażenia urządzenia na zakłócenia elektryczne pochodzące od urządzeń korzystających z tej samej częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe lub urządzenie bezprzewodowe LAN.
- System Soundbar należy kojarzyć z urządzeniem Bluetooth zachowując niewielką odległość pomiędzy nimi.
- Im większa odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth, tym gorsza jakość. Jeżeli odległość przekroczy zasięg roboczy Bluetooth, nastąpi utrata połączenia.
- W obszarach słabego odbioru łączność Bluetooth może nie działać poprawnie.
- Połączenie Bluetooth działa tylko w pobliżu zestawu. Połączenie zostaje automatycznie przerwane w przypadku odległości przekraczającej ten zasięg. Nawet w tym zasięgu jakość dźwięku może ulec pogorszeniu z powodu przeszkód takich jak ściany lub drzwi.
- Urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas działania.

KORZYSTANIE Z APLIKACJI SAMSUNG AUDIO REMOTE

Zainstaluj aplikację Samsung Audio Remote

Aby sterować produktem przy użyciu inteligentnego urządzenia za pośrednictwem aplikacji Samsung Audio Remote, należy najpierw pobrać aplikację ze sklepu Google Play.

Uzyskiwanie dostępu do aplikacji Samsung Audio Remote

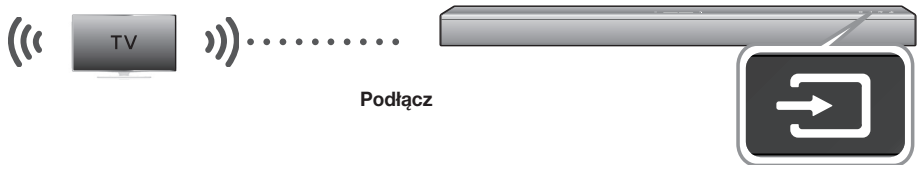
Po zainstalowaniu aplikacji Samsung Audio Remote wykonaj instrukcje, które zostaną w niej podane.

- Funkcja APP obsługuje tylko telefony komórkowe z systemem operacyjnym Android w wersji 3.0 lub nowszym.

TV SOUNDCONNECT

Dźwięk z telewizora można odtwarzać przez zestaw Soundbar podłączony do telewizora firmy Samsung, który obsługuje funkcję TV SoundConnect.

► Podłączanie telewizora do zestawu Soundbar



Podłącz

1. Włącz telewizor firmy Samsung i zestaw Soundbar.
   - Ustaw opcję „Add New Device" (Dodaj nowe urządzenie) w telewizorze na „On" (Wł.).
2. Naciśnij przycisk (⇄) na górnym panelu urządzenia lub przycisk **TV SOUND CONNECT** na pilocie, aby wybrać tryb telewizji.
   - Zacznie migać zielona dioda ⇄, wskazująca, że telewizor nie jest jeszcze podłączony.
3. Na ekranie telewizora zostanie wyświetlone pytanie, czy włączyć funkcję TV SoundConnect. Na ekranie telewizora zostanie wyświetlony komunikat „**[Samsung] Soundbar**".
4. Wybierz opcję <**Yes**>, aby zakończyć podłączanie telewizora do listwy Soundbar pilotem telewizora.
   - Po prawidłowym podłączeniu telewizora zielona dioda ⇄ przestanie migać.

- Przełączenie trybu zestawu Soundbar z telewizyjnego na inny spowoduje automatyczne wyłączenie funkcji TV SoundConnect.
- Aby połączyć zestaw Soundbar z innym telewizorem, należy najpierw zakończyć istniejące połączenie.
- Aby zakończyć połączenie z obecnym telewizorem, naciśnij przycisk ►II na pilocie i przytrzymaj przez 5 sekund, lub przełącz tryb na inny. Aby połączyć się z innym telewizorem, wykonaj kroki 1-4 podane powyżej.

- Funkcja TV SoundConnect (SoundShare) jest obsługiwana przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone do sprzedaży w 2012 roku. Przed rozpoczęciem sprawdź, czy dany telewizor obsługuje funkcję TV SoundConnect (SoundShare). (Aby uzyskać więcej informacji, patrz instrukcja obsługi telewizora).
- Jeśli dany telewizor firmy Samsung został wprowadzony do sprzedaży przed 2014 rokiem, sprawdź menu ustawień zestawu SoundShare.
- Jeśli odległość pomiędzy telewizorem a zestawem Soundbar jest większa niż 5 m, połączenie może być niestabilne lub dźwięk może być przerywany. W takim przypadku należy zmienić ustawienie telewizora lub zestawu Soundbar, tak aby znajdowały się w zasięgu działania, a następnie ponownie ustanowić połączenie TV SoundConnect.

- Zasięg działania funkcji TV SoundConnect
  - Zalecany zasięg kojarzenia: w promieniu 50 cm
  - Zalecany zasięg działania: w promieniu 5 m
- Przyciski **Play/Pause**, **Next**, **Prev** nie działają w trybie TV SoundConnect telewizora.

► Korzystanie z funkcji Bluetooth POWER On

Funkcja Bluetooth POWER On jest dostępna po pomyślnym podłączeniu listwy Soundbar do zgodnego z Bluetooth telewizorem przy użyciu funkcji TV SoundConnect. Gdy funkcja Bluetooth POWER On jest włączona, wyłączenie lub włączenie podłączonego telewizora spowoduje również wyłączenie lub włączenie listwy Soundbar.

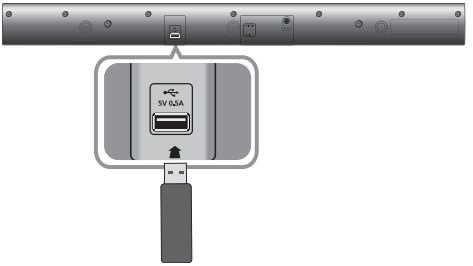
1. Podłącz telewizor do listwy Soundbar, korzystając z funkcji TV SoundConnect.
2. Naciśnij przycisk Bluetooth POWER na pilocie listwy Soundbar. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawią się zielona lub czerwona ikona ●, ✱ oraz zielona ikona ⇄.
   - Zielona ikona ●: włączenie lub wyłączenie telewizora spowoduje włączenie lub wyłącznie listwy Soundbar.
   - Czerwona ikona ●: z telewizorem zsynchronizowane jest tylko wyłączanie listwy Soundbar.

- Ta funkcja jest obsługiwana tylko w niektórych telewizorach Samsung wprowadzonych do sprzedaży od roku 2013.

USB

Można odtwarzać pliki muzyczne zapisane w urządzeniach pamięci masowej USB przez listwę Soundbar.

Port USB



Wyświetlacz

1. Urządzenie USB należy podłączyć do portu USB produktu.
2. Naciśnij przycisk ( ) na górnym panelu listwy lub przycisk USB na pilocie, aby wybrać tryb USB.
   - Miganie diody wskazuje, że urządzenie USB nie zostało jeszcze podłączone lub listwa Soundbar jest w trybie zatrzymania/wstrzymania lub urządzenie USB jest w trybie „brak danych”.
   - Po prawidłowym podłączeniu urządzenia USB dioda przestanie migać.
   - Jeśli w ciągu 25 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie USB, listwa Soundbar automatycznie się wyłączy (Auto Power Off (Automatyczne wyłączenie zasilania)).

► Przed podłączeniem urządzenia USB

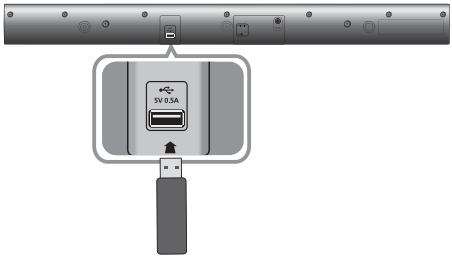
Pamiętaj o poniższych wartościach:

- Ten produkt może nie być zgodny z pewnymi typami nośników pamięci USB.
- Obsługiwane są systemy plików FAT16 i FAT32.

  - System plików NTFS nie jest obsługiwany.
- Urządzenie USB należy podłączyć bezpośrednio do portu USB produktu. W przeciwnym razie mogą wystąpić problemy ze zgodnością USB.
- Nie podłączaj wielu urządzeń pamięci masowej do produktu za pośrednictwem czytnika kart USB z wieloma gniazdami. Może on nie działać prawidłowo.
- Nie są obsługiwane protokoły PTP aparatów cyfrowych.
- Nie usuwaj urządzenia USB w trakcie przesyłania plików.
- Urządzenie nie odtwarza plików muzycznych z zabezpieczeniem DRM (MP3, WMA) z witryn komercyjnych.
- Nie są obsługiwane zewnętrzne dyski twarde.
- Nie są obsługiwane przenośne urządzenia telefoniczne.
- Lista zgodności:

Format	Kodek	Częstotliwości Próbkowania	Prędkość przesyłu
*.mp3	MPEG 1 Layer2	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
	MPEG 1 Layer3		
	MPEG 2 Layer3		
	MPEG 2.5 Layer3		
*.wma	Wave_Format_ MSAudio1		56kbps~128kbps
	Wave_Format_ MSAudio2		
*.aac	AAC	16KHz ~ 96KHz	48kbps~320kbps
	AAC-LC		128kbps~192kbps
	HE-AAC	24KHz ~ 96KHz	48kbps~64kbps
*.wav	-	16KHz ~ 48KHz	do 3000kbps
*.ogg	OGG 1.1.0		50kbps~500kbps
*.flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1	16KHz ~ 96KHz	do 3000kbps

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA



Firma Samsung może w przyszłości zapewniać aktualizacje oprogramowania wewnętrznego listwy Soundbar.

Jeżeli dostępna będzie aktualizacja oprogramowania wewnętrznego, możliwe będzie jego uaktualnienie poprzez podłączenie urządzenia USB z zapisaną na nim aktualizacją oprogramowania do gniazda USB listwy Soundbar.

Należy pamiętać, że w przypadku większej liczby plików aktualizacji, należy je zapisywać w urządzeniu USB pojedynczo i używać ich do aktualizacji oprogramowania po kolei.

Aby uzyskać więcej informacji na temat pobierania plików aktualizacji, należy odwiedzić stronę Samsung. com lub skontaktować się z centrum obsługi telefonicznej Samsung.

- Produkt korzysta z funkcji DUAL BOOT (DWUKROTNE URUCHAMIANIE), jeśli aktualizacja oprogramowania sprzętowego nie powiedzie się, można je zaktualizować ponownie.

- Włóż urządzenie USB zawierające aktualizację oprogramowania wewnętrznego do portu USB głównego urządzenia.
- Aktualizacja oprogramowania może nie działać prawidłowo, jeśli na urządzeniu pamięci masowej USB są zapisane pliki dźwiękowe obsługiwane przez listwę Soundbar.
- Nie odłączaj zasilania ani nie wyjmuj urządzenia USB podczas aktualizacji. Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania urządzenie główne zostanie automatycznie wyłączone.
- Po ponownym uruchomieniu zostaną przywrócone wszystkie fabryczne ustawienia domyślne. Zalecamy zapisanie ustawień, aby możliwe było ich łatwe przywrócenie po wykonaniu aktualizacji. Gdyby aktualizacja oprogramowania nie powiodła się, zalecamy sformatowanie urządzenia USB do systemu plików FAT16 i ponowną próbę aktualizacji.
- Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania wyłącz urządzenie, a następnie naciśnij przycisk (▶II) na pilocie i przytrzymaj przez ponad 5 sekund. Zamiga czerwona dioda i urządzenie się wyłączy. Oznacza to zakończenie aktualizacji.
- Nie należy formatować napędu USB w systemie NTFS. Zestaw Soundbar nie obsługuje systemu plików NTFS.
- Niektóre urządzenia pamięci USB nie są obsługiwane, zależnie od producenta.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje.

Urządzenie się nie włącza.	
• Czy kabel zasilania jest podłączony do gniazda?	→ Podłącz kabel zasilania do gniazda.

Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.	
• Czy w powietrzu są ładunki elektrostatyczne?	→ Odłącz kabel zasilania i podłącz ponownie.

Brak dźwięku.	
• Czy włączona jest funkcja wyciszenia?	→ Naciśnij przycisk Wyciszenia, aby wyłączyć tę funkcję.
• Czy głośność ustawiona jest na minimalną?	→ Ustaw głośność.

Pilot nie działa.	
• Czy baterie są wyczerpane?	→ Wymień baterie.
• Czy odległość pomiędzy pilotem a jednostką główną jest zbyt duża?	→ Przesuń bliżej do urządzenia.

Uruchomienie trybu TV SoundConnect (łączenie telewizora) nie powiodło się.	
• Czy ten telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect?	→ Tryb TV SoundConnect jest obsługiwany przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone na rynek po 2012 roku. Sprawdź, czy dany telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect.
• Czy dany telewizor posiada najnowszą wersję oprogramowania sprzętowego?	→ Aktualizuj oprogramowanie sprzętowe telewizora do najnowszej wersji.
• Czy w trakcie połączenia wyświetlany jest błąd?	→ Skontaktuj się z centrum obsługi klienta firmy Samsung.
• Zresetuj tryb TV i podłącz ponownie.	→ Naciśnij i przytrzymaj przycisk ►II przez 5 sekund, aby zresetować połączenie TV SoundConnect.

DODATEK

DANE TECHNICZNE

Nazwa modelu	HW-J250

OGÓLNE	USB	5 V / 0,5 A
	Waga	1,8 kg
	Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	720 × 67 × 75 mm
	Zakres temperatur roboczych	+5 °C do +35 °C
	Zakres wilgotności roboczej	10 % do 75 %
WZMACNIACZ	Znamionowa moc wyjściowa	80 W(TWT= 4 OHM, THD = 10 %, 1 kHz, WOOFER = 4 OHM, THD = 10 %, 100Hz)
	Stosunek sygnał/szum (wejście analogowe)	65 dB
	Separacja (1 kHz)	65 dB

* Wartości stosunku sygnał/szum, zniekształcenia, separacji i czułości użytkowej oparte są na pomiarach z zastosowaniem wytycznych stowarzyszenia AES (Audio Engineering Society).

* Znamionowe dane techniczne

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
- Informacje dotyczące zasilania oraz zużycia mocy znajdują się w na etykiecie dołączonej do urządzenia.

※ **Informacja o licencji Open Source**

- Aby uzyskać więcej informacji o oprogramowaniu Open Source użytym w tym produkcie, odwiedź stronę: http://opensource.samsung.com
- W przypadku pytań i wątpliwości dotyczących oprogramowania typu „Open Source" należy się skontaktować z firmą Samsung za pomocą poczty e-mail (oss.request@samsung.com).

CE

Niniejszym firma Samsung Electronics, oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Oryginalna Deklaracja zgodności jest dostępna w witrynie http://www.samsung.com, przejdź do Wsparcie > Przeszukaj wsparcie dotyczące produktu i wprowadź nazwę modelu.

To urządzenie można używać we wszystkich krajach UE.

Kontakt do SAMSUNG

Jeśli masz pytania dotyczące produktów marki Samsung, zapraszamy do kontaktu z naszą infolinią.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
▪ Europe		
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support

Area	Contact Centre ☎	Web Site
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.
Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.

Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.